

Accessories - Kestrel General - Kestrel LiNK Dongle (BTLE)

With the Kestrel LiNK Wireless Dongle (Bluetooth® Low Energy), you can perform firmware updates and transfer data wirelessly. Compatible with all LiNK-enabled Kestrel 5 Series models.

Wireless data transfer: Upload measurement data from your Kestrel to PC or Mac via Bluetooth®. Firmware updates: Conveniently update firmware wirelessly. Compatibility: Works with Windows and Mac operating systems. Easy to use: Fits any USB port, compact and lightweight design for mobile use.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Kestrel LiNK Dongle (BTLE)
- Manufacturer: KESTREL
- Product no.: EU2016454
- Mfr. No.: 0786
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Kestrel LiNK Dongle \(BTLE\)](#)
- [English: Kestrel LiNK Dongle Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kestrel LiNK Dongle \(BTLE\)](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Dongle Kestrel LiNK \(BTLE\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kestrel LiNK Dongle \(BTLE\)](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kestrel LiNK Dongle \(BTLE\)](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Kestrel LiNK Dongle \(BTLE\)](#)
- [Suomi: Kestrel LiNK Dongle \(BTLE\) Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Kestrel LiNK Dongle \(BTLE\)](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti produktu: Kestrel LiNK Dongle \(BTLE\)](#)

Sicherheitshinweise für den Kestrel LiNK Dongle (BTLE)

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Kestrel LiNK Wireless Dongle (Bluetooth® Low Energy). Dieser Dongle ermöglicht es dir, FirmwareUpdates durchzuführen und Daten drahtlos zu übertragen. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass der Dongle in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsvorschriften verwendet wird.
- Halte den Dongle von Wasser und Feuchtigkeit fern, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Verwende den Dongle nur mit den kompatiblen Kestrel 5 Series Modellen.
- Bewahre den Dongle außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da er kleine Teile enthalten kann.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfe regelmäßig, ob der Dongle Beschädigungen aufweist. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Verwende den Dongle nicht in explosionsgefährdeten Bereichen oder in der Nähe von entzündlichen Materialien.
- Stelle sicher, dass der Dongle in einem gut belüfteten Bereich verwendet wird, um Überhitzung zu vermeiden.
- Vermeide es, den Dongle extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

1. Installation

- Stecke den Kestrel LiNK Dongle in einen freien USBPort deines PCs oder Macs.
- Warte, bis das Gerät automatisch erkannt wird. Es sind keine zusätzlichen Treiber erforderlich.

2. Verwendung

- Stelle sicher, dass Bluetooth auf deinem KestrelGerät aktiviert ist.
- Öffne die entsprechende Software auf deinem PC oder Mac, um die Datenübertragung zu starten.
- Folge den Anweisungen auf dem Bildschirm, um FirmwareUpdates durchzuführen oder Daten hochzuladen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Kestrel LiNK Dongle gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Achte darauf, den Dongle nicht im normalen Haushaltsmüll zu entsorgen.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Sie stehen dir gerne für Fragen zur Verfügung.

Bitte beachte, dass es wichtig ist, unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden zu melden. Halte

dich über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform informiert.

Kestrel LiNK Dongle Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Kestrel LiNK Wireless Dongle (Bluetooth® Low Energy). This device allows you to perform firmware updates and transfer data wirelessly, enhancing the functionality of your Kestrel 5 Series models. This safety instruction guide is designed to provide you with essential information to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the device is used only for its intended purpose as described in the product text.
- Keep the device out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental misuse.
- Regularly check for updates regarding product recalls and safety alerts on the EU Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Use the device in accordance with local regulations and standards.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not expose the Kestrel LiNK Dongle to extreme temperatures, moisture, or direct sunlight.
- Avoid using the device near strong electromagnetic fields, which may interfere with Bluetooth® communication.
- Ensure that the USB port you are using is clean and undamaged.
- Do not attempt to disassemble or modify the Dongle, as this may cause malfunctions or safety hazards.
- If you notice any abnormal behavior or damage to the device, discontinue use immediately and seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Plug the Kestrel LiNK Dongle into an available USB port on your PC or Mac.
- Ensure that the device is securely connected.

2. Pairing with Kestrel Device:

- Turn on your Kestrel 5 Series device and enable Bluetooth®.
- Follow the onscreen instructions on your PC or Mac to complete the pairing process.

3. Firmware Updates:

- Open the Kestrel LiNK software on your computer.
- Follow the prompts to check for and install any available firmware updates.

4. Data Transfer:

- Select the measurement data you wish to upload from your Kestrel device.
- Initiate the data transfer through the Kestrel LiNK software, following the prompts as needed.

5. Disconnecting:

- After use, safely eject the Kestrel LiNK Dongle from your computer before removing it from the USB port.

Disposal Instructions

- Dispose of the Kestrel LiNK Dongle in accordance with local electronic waste disposal regulations.
- Do not dispose of the device in regular household waste.
- Consider recycling the device if possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Kestrel LiNK Dongle, please reach out to the appropriate support channels. Ensure that you have the product information and any relevant details at hand when seeking assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your Kestrel LiNK Dongle!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kestrel LiNK Dongle (BTLE)

Introducción

Gracias por elegir el Kestrel LiNK Dongle (Bluetooth® Low Energy). Este dispositivo permite realizar actualizaciones de firmware y transferir datos de forma inalámbrica. Es compatible con todos los modelos de la serie Kestrel 5 habilitados para LiNK. Esta guía te proporcionará información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el dongle.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Utiliza el dongle únicamente para los fines previstos, como la transferencia de datos y actualizaciones de firmware.
- Verifica que el dispositivo esté en buen estado antes de cada uso. No utilices el dongle si está dañado.
- Realiza un seguimiento de las actualizaciones y retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Daños:** No expongas el dongle a temperaturas extremas, humedad excesiva o impactos físicos.
- **Compatibilidad:** Asegúrate de que el dongle sea compatible con tu sistema operativo (Windows o Mac) antes de intentar usarlo.
- **Uso del USB:** Asegúrate de que el puerto USB en el que conectas el dongle esté limpio y libre de obstrucciones.
- **Interferencia:** Mantén el dongle alejado de dispositivos que puedan causar interferencia, como otros dispositivos Bluetooth, para asegurar una conexión estable.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Conectar el Dongle:

- Inserta el Kestrel LiNK Dongle en un puerto USB disponible de tu PC o Mac.
- Asegúrate de que el dongle esté correctamente insertado.

2. Transferencia de Datos:

- Abre el software correspondiente en tu computadora que sea compatible con el Kestrel.
- Sigue las instrucciones en pantalla para conectar el dongle a tu dispositivo Kestrel.
- Selecciona la opción para cargar los datos que deseas transferir.

3. Actualización de Firmware:

- Verifica que tengas la última versión del software Kestrel instalada en tu computadora.
- Conecta el dongle y sigue las instrucciones para realizar la actualización de firmware.
- No desconectes el dongle ni apagues el dispositivo Kestrel durante el proceso de actualización.

Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil del Kestrel LiNK Dongle, asegúrate de desecharlo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos.
- No arrojes el dongle en la basura común. Busca puntos de reciclaje adecuados para dispositivos electrónicos en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad o el uso del Kestrel LiNK Dongle, consulta la documentación del producto o el sitio web del fabricante.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficiente del Kestrel LiNK Dongle.

Guide de Sécurité pour le Dongle Kestrel LiNK (BTLE)

Introduction

Merci d'avoir choisi le Dongle Kestrel LiNK (Bluetooth® Low Energy). Ce produit te permet d'effectuer des mises à jour de firmware et de transférer des données sans fil depuis ton appareil Kestrel. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est important de suivre ces instructions de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage éventuel.
- Ne tente pas de réparer le produit toi-même. En cas de problème, contacte un professionnel.
- Sois prudent lors de l'utilisation de produits électroniques près de l'eau ou d'autres liquides.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risque de surchauffe** : Ne couvre pas le dongle pendant son utilisation. Assure-toi qu'il est bien ventilé.
- **Compatibilité** : Utilise uniquement avec des modèles Kestrel 5 Series compatibles. Vérifie que ton système d'exploitation est à jour.
- **Utilisation du Bluetooth** : Active le Bluetooth uniquement lorsque cela est nécessaire et désactive-le après utilisation pour économiser l'énergie et améliorer la sécurité.
- **Transfert de données** : Ne transfère pas de données dans des environnements publics ou non sécurisés pour protéger ta vie privée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Insère le dongle Kestrel LiNK dans un port USB disponible sur ton PC ou Mac.
- Assure-toi que le port USB est propre et exempt de débris.

2. Connexion :

- Active le Bluetooth sur ton appareil Kestrel.
- Ouvre l'application compatible sur ton ordinateur pour établir la connexion.
- Suis les instructions à l'écran pour finaliser la connexion.

3. Mises à jour de firmware :

- Vérifie régulièrement les mises à jour de firmware via l'application.
- Suis les instructions fournies pour télécharger et installer les mises à jour.

4. Transfert de données :

- Lance le transfert de données depuis l'application.
- Assure-toi que ton appareil Kestrel est à portée du dongle pendant le transfert.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le dongle avec les déchets ménagers.

- Consulte les réglementations locales sur le recyclage des appareils électroniques.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, dépose-le dans un centre de recyclage agréé.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact de l'UE pour obtenir de l'aide.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu garantis non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres. Reste informé des mises à jour et des rappels potentiels pour assurer une utilisation continue et sûre de ton Dongle Kestrel LiNK.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kestrel LiNK Dongle (BTLE)

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kestrel LiNK Wireless Dongle (Bluetooth® Low Energy). Questo dispositivo consente di eseguire aggiornamenti del firmware e trasferire dati in modalità wireless. È compatibile con tutti i modelli Kestrel 5 Series abilitati a LiNK. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Non utilizzare il dongle in ambienti umidi o in prossimità di fonti di calore.
- Controlla regolarmente il dispositivo per eventuali segni di danno.
- Non tentare di riparare il dispositivo da solo; rivolgiti a un professionista qualificato.
- Mantieni il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala immediatamente eventuali prodotti difettosi o pericolosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il dongle se è bagnato o danneggiato.
- Evita di esporre il dongle a temperature estreme.
- Non utilizzare il dongle in presenza di sostanze chimiche aggressive.
- Assicurati che il dispositivo sia inserito correttamente nella porta USB per evitare cortocircuiti.
- Non sovraccaricare la porta USB a cui è collegato il dongle.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Dongle:

- Inserisci il Kestrel LiNK Dongle in una porta USB disponibile del tuo computer (PC o Mac).
- Attendi che il sistema riconosca automaticamente il dispositivo.

2. Utilizzo del Dongle:

- Assicurati che il tuo Kestrel 5 Series sia acceso e pronto per la connessione.
- Attiva il Bluetooth sul tuo PC o Mac.
- Segui le istruzioni sullo schermo per completare la connessione tra il dongle e il tuo Kestrel.
- Per eseguire un aggiornamento del firmware, segui le istruzioni fornite nel software Kestrel.

3. Trasferimento Dati:

- Una volta connesso, utilizza il software Kestrel per caricare i dati di misurazione dal tuo dispositivo.
- Segui le istruzioni nel software per completare il trasferimento.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il dongle nel normale rifiuto domestico.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici.
- Porta il dongle in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di apparecchiature elettroniche.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per assistenza o domande relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Kestrel LiNK Dongle. Per ulteriori informazioni sui richiami o sui prodotti pericolosi, verifica le notizie aggiornate sulla piattaforma Safety Gate dell'Unione Europea. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for Kestrel LiNK Dongle (BTLE)

Introduksjon

Takk for at du valgte Kestrel LiNK Wireless Dongle. Denne enheten lar deg utføre firmwareoppdateringer og overføre data trådløst fra din Kestrel 5 Series modell til PC eller Mac. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk produktet i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold produktet unna barn og sårbare grupper.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser.
- Kontroller jevnlig produktet for skader eller slitasje før bruk.
- Sørg for at produktet brukes i et godt ventilert område for å unngå overoppheting.
- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Unngå å bruke produktet hvis det er synlige skader på donglen eller tilkoblingene.
- Ikke forsøk å åpne eller reparere produktet selv.
- Bruk kun den medfølgende USBkabelen for tilkobling til PC eller Mac.
- Sørg for at enheten er koblet fra strømmen før du utfører vedlikehold eller rengjøring.
- Hold donglen unna sterke magnetiske kilder for å unngå funksjonsfeil.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Koble til donglen:

- Sett Kestrel LiNK Dongle inn i en ledig USBport på din PC eller Mac.
- Vent til datamaskinen gjenkjenner enheten.

2. Koble til Kestrelenheten:

- Aktiver Bluetoothfunksjonen på din Kestrelenhet.
- Følg instruksjonene på skjermen for å koble til donglen.

3. Overføre data:

- Åpne programvaren som er kompatibel med Kestrelenheten.
- Velg alternativet for trådløs dataoverføring.
- Følg instruksjonene for å overføre måledata.

4. Firmwareoppdatering:

- Sørg for at donglen er koblet til datamaskinen.
- Åpne programvaren og se etter tilgjengelige oppdateringer.
- Følg instruksjonene for å oppdatere firmware trådløst.

Avfallsinstruksjoner

- Kestrel LiNK Dongle må ikke kastes sammen med vanlig avfall.
- Følg lokale retningslinjer for resirkulering av elektronisk avfall.
- Lever produktet til et godkjent avfallsmottak for elektronikk.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettside for mer informasjon.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, bidrar du til en trygg og effektiv bruk av Kestrel LiNK Dongle. Takk for din oppmerksomhet og sikkerhet!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Kestrel LiNK Dongle (BTLE)

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Kestrel LiNK Dongle (Bluetooth® Low Energy). Ten produkt umożliwia bezprzewodowe aktualizacje oprogramowania oraz transfer danych z modeli Kestrel 5 Series. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci.
- Nie używaj produktu w pobliżu wody lub w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj go.
- Zachowaj ostrożność podczas użytkowania produktu w miejscach o dużym natężeniu ruchu, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów i części zamiennych.
- Nie próbuj demontować ani naprawiać produktu samodzielnie.
- Używaj produktu tylko z komputerami i systemami operacyjnymi, które są z nim zgodne (Windows i Mac).
- Upewnij się, że urządzenie, z którym łączysz dongle, jest włączone i znajduje się w zasięgu Bluetooth.
- Nie używaj dongle w miejscach, gdzie korzystanie z urządzeń Bluetooth jest zabronione.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Podłącz Kestrel LiNK Dongle do wolnego portu USB w komputerze.
- Poczekaj, aż system operacyjny wykryje urządzenie i zainstaluje niezbędne sterowniki.
- Upewnij się, że dongle jest prawidłowo podłączony przed rozpoczęciem użytkowania.

2. Używanie:

- Włącz Kestrel 5 Series, z którym chcesz nawiązać połączenie.
- Włącz Bluetooth w komputerze.
- Otwórz aplikację Kestrel LiNK na komputerze.
- Wybierz opcję połączenia z Kestrel 5 Series.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby przesłać dane lub zaktualizować oprogramowanie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi.
- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Sprawdź, czy w twoim rejonie są dostępne programy recyklingu dla elektroniki.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W razie pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w

Twoim regionie.

Podsumowanie

Zastosowanie się do powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne użytkowanie Kestrel LiNK Dongle oraz zminimalizować ryzyko związane z jego używaniem. Prosimy o regularne sprawdzanie aktualizacji i informacji dotyczących bezpieczeństwa związanych z produktem.

Kestrel LiNK Dongle (BTLE) Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Kestrel LiNK Dongle (Bluetooth® Low Energy) käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, eikä sitä tule käyttää alle 14vuotiaiden lasten toimesta ilman aikuisen valvontaa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten tietojen siirtämiseen Kestrel 5 Series malleista tietokoneeseen tai Maciin.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai pölyisissä ympäristöissä.
- Älä yritä avata tai muuttaa tuotteen rakennetta, sillä se voi aiheuttaa vaurioita ja peruuttaa takuun.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Varmista, että käytät tuotetta vain yhteensopivien laitteiden kanssa, kuten Windows tai Mac-käyttöjärjestelmien.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos sen liitännät ovat löystyneet.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, jotta vältetään mahdolliset onnettomuudet.
- Varmista, että USB-portti on puhdas ja ehjä ennen tuotteen liittämistä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Liitä Kestrel LiNK Dongle USB-porttiin tietokoneessasi tai Macissasi.
- Varmista, että laite tunnistuu oikein käyttöjärjestelmässäsi.

2. Käyttö:

- Käynnistä Kestrel 5 Series laite ja varmista, että se on LiNKtilassa.
- Avaa tietokoneesi tai Macisi ohjelmisto, joka tukee Kestrel LiNK yhteyttä.
- Seuraa ohjelmiston ohjeita tietojen siirtämiseksi ja ohjelmistopäivitysten suorittamiseksi.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan. Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyspalveluihin tai sähkö ja elektroniikkaromun keräyspisteisiin.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat lisätietoja ja tukea tuotteen turvalliseen käyttöön.

Yhteenveto

Kestrel LiNK Dongle (BTLE) on suunniteltu helpottamaan tietojen siirtoa ja ohjelmistopäivityksiä. Noudata näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista myös tarkistaa mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedotteet ja turvallisuusvaroitukset.

Säkerhetsinstruktioner för Kestrel LiNK Dongle (BTLE)

Introduktion

Tack för att du valt Kestrel LiNK Wireless Dongle (Bluetooth® Low Energy). Denna produkt är utformad för att underlätta trådlös dataöverföring och firmwareuppdateringar för Kestrel 5 Seriesmodeller. För att säkerställa säker användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast den medföljande USBporten för att ansluta dongeln.
- Undvik att utsätta produkten för vatten, fukt eller extrema temperaturer.
- Använd inte produkten om den har skadats eller om det finns tecken på överhettning.
- Koppla bort dongeln från USBporten när den inte används för att förhindra skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Anslut Kestrel LiNK Dongle till en ledig USBport på din PC eller Mac.
- Vänta tills operativsystemet känner igen enheten och installerar drivrutinerna automatiskt.

2. Användning

- Se till att Bluetooth® är aktiverat på din Kestrelenhet.
- Följ anvisningarna på skärmen för att para din Kestrelenhet med dongeln.
- Använd programvaran för att överföra data eller utföra firmwareuppdateringar enligt instruktionerna.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten tillsammans med hushållsavfall.
- Följ lokala bestämmelser för avfallshantering av elektroniska produkter.
- Lämna in produkten för återvinning på en godkänd återvinningsstation.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående Kestrel LiNK Dongle, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare.

Návod k bezpečnosti produktu: Kestrel LiNK Dongle (BTLE)

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Kestrel LiNK Wireless Dongle (Bluetooth® Low Energy). Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci, údržbě a likvidaci produktu. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání tohoto zařízení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zařízení si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Neužívejte zařízení v mokrému nebo vlhkém prostředí.
- Zkontrolujte zařízení na poškození před každým použitím.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené nebo nefunguje správně.
- V případě podezření na nebezpečný produkt, ihned kontaktujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání zařízení se ujistěte, že je správně připojeno k USB portu.
- Nenechávejte zařízení připojené k počítači, pokud se nepoužívá, aby nedošlo k přehřátí.
- Při aktualizaci firmwaru postupujte podle pokynů na obrazovce a neodpojujte zařízení během procesu.
- Neprovádějte žádné úpravy na zařízení, které nejsou uvedeny v tomto návodu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Připojení zařízení:

- Zasuňte Kestrel LiNK Dongle do dostupného USB portu na vašem počítači nebo Macu.
- Ujistěte se, že je dongle správně zasunutý.

2. Párování s Kestrel:

- Zapněte Kestrel a aktivujte Bluetooth®.
- Na vašem počítači vyhledejte zařízení Kestrel LiNK a připojte se k němu.

3. Aktualizace firmwaru:

- Otevřete příslušnou aplikaci pro aktualizaci firmwaru.
- Postupujte podle pokynů na obrazovce pro dokončení aktualizace.

4. Přenos dat:

- Vyberte měření, která chcete přenést, a klikněte na tlačítko pro přenos dat.
- Po dokončení přenosu dat odpojte dongle.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci zařízení dodržujte místní předpisy pro elektronický odpad.
- Nevhazujte zařízení do běžného odpadu.
- V případě potřeby se obraťte na místní recyklační centrum.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další informace, kontaktujte prosím příslušnou podporu výrobce.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny pro bezpečné používání Kestrel LiNK Dongle. Vaše bezpečnost je naší prioritou.